

**Oclean sonická zubná kefka**  
**Dovozca:** UAB Mbrush Krokuvos 13, Vilnius, Litva  
**Výrobca:** Shenzhen Yunding Information Technology Co., Ltd., Čína



# Air 2

## Užívateľský manuál SK

Vážený zákazník,

ďakujeme za zakúpenie sonickej zubnej kefky Oclean Air2. Pred prvým použitím si prosím pozorne prečítajte návod na obsluhu a dodržujte bezpečnostné pokyny. Uschovajte si tento manuál pre budúcu potrebu, aby ste predišli nesprávnemu použitiu výrobku. Pokiaľ budete potrebovať detailnejšie informácie, obráťte sa prosím na predajcu, alebo distribútora produktu.

Distribútor: BELdental s.r.o., Mojmírovců 799/45, 709 00 Ostrava-Mariánské Hory, ČR  
tel: + 420 596 638 223, email: [obchod@beldental.cz](mailto:obchod@beldental.cz)

## Dôležité bezpečnostné pokyny

- V dôsledku vysokorýchlostných vibrácií je normálne, že pri prvom použití zubnej kefy pocítite brnenie. Tento pocit postupne ustúpi po 7 až 14 dňoch.
- Ak zubnú kefku dlhší čas nepoužívate, batéria sa vybije v dôsledku spotreby energie v pohotovostnom režime. To sa dá vyriešiť nabíjaním, ale indikátor nabíjania na zubnej kefke sa nerozsvieti okamžite. Počkajte 6 až 10 minút, kým sa zubná kefka opäť zapne.
- Je normálne, že sa zubná kefka pri nabíjaní zahrieva. Ak sa zubná kefka začne extrémne zahrievať, okamžite zastavte nabíjanie a/alebo zubnú kefku vypnite a doručte ju na kontrolu do autorizovaného zákazníckeho servisu spoločnosti Oclean.
- Zubnú kefku používajte len s originálnymi hlavícami Oclean. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené použitím hlavíc iných značiek.
- Zubná kefka je určená len na čistenie ústnej dutiny. Nepoužívajte ju na iné účely.
- Zubná kefka je osobný čistiaci prostriedok, preto ju nezdieľajte s inými osobami.
- Zubnú kefku skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosah priameho slnečného žiarenia.

## Upozornenie

- Nedoporučuje sa, aby túto zubnú kefku používali osoby, ktoré podstúpili, alebo podstupujú liečbu parodontálnej chirurgie, majú zubnú náhradu, krvácajúce ďasná, citlivú a náchylnú ústnu dutinu, alebo sa liečia s iným ochorením ústnej dutiny. Tieto osoby by sa mali dopredu poradiť so zubným lekárom.
- Tato zubná kefka nie je vhodná pre osoby so zníženými duševnými a fyzickými schopnosťami a pre deti mladšie 12 rokov.
- Vypnite napájanie, keď je nabíjacia základňa nabitá, alebo pred čistením.
- Pravidelne čistite suchou handričkou, aby ste zabránili hromadeniu prachu a nečistôt, ktoré môžu znížiť nabíjací účinok.

## Začíname

### Zapnutie

Zubnú kefku spustíte krátkym stlačením tlačidla napájania ON/OFF. Po dokončení 2minútového plánu čistenia sa kefka automaticky vypne.

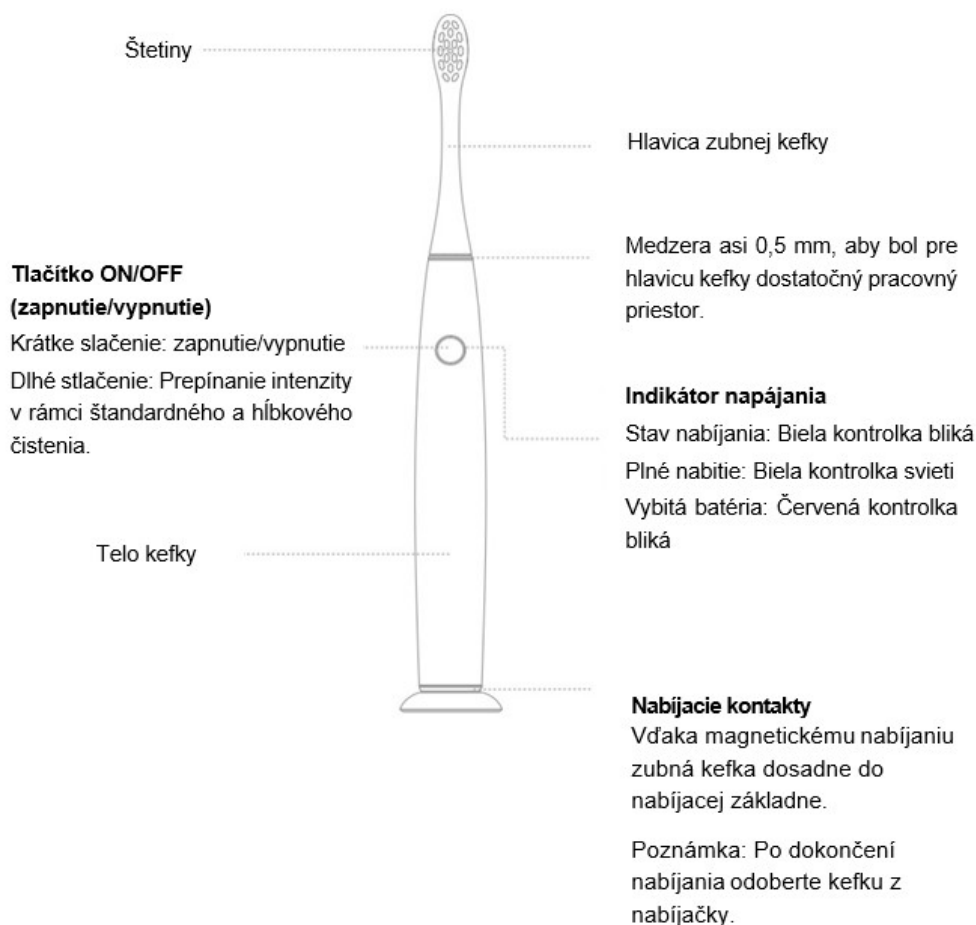
### Prepínač intenzity

Zariadenie Oclean Air2 má prednastavené 2 typy dvojminútového plánu čistenia: štandardné čistenie (predvolené) a hĺbkové čistenie.

Ak chcete prepnúť intenzitu, stačí v pracovnom stave na 2 sekundy stlačiť tlačidlo napájania.

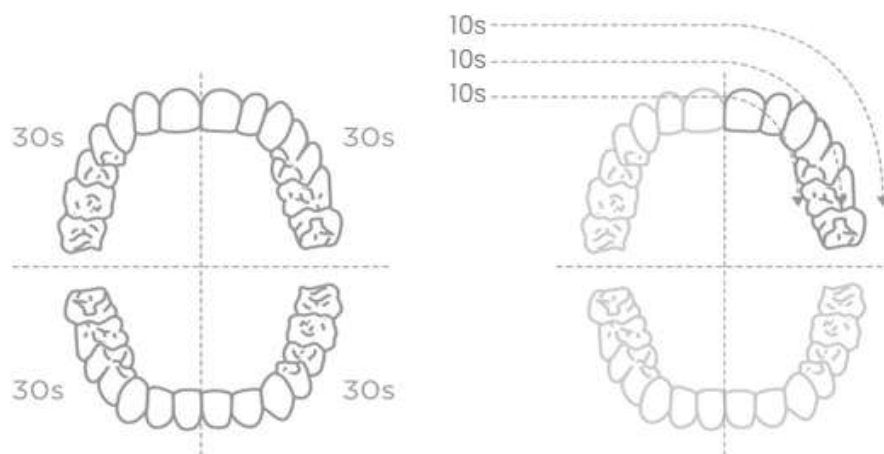
## Indikácia stavu batérie

Zubnú kefku nabíjate, keď svieti červená kontrolka.

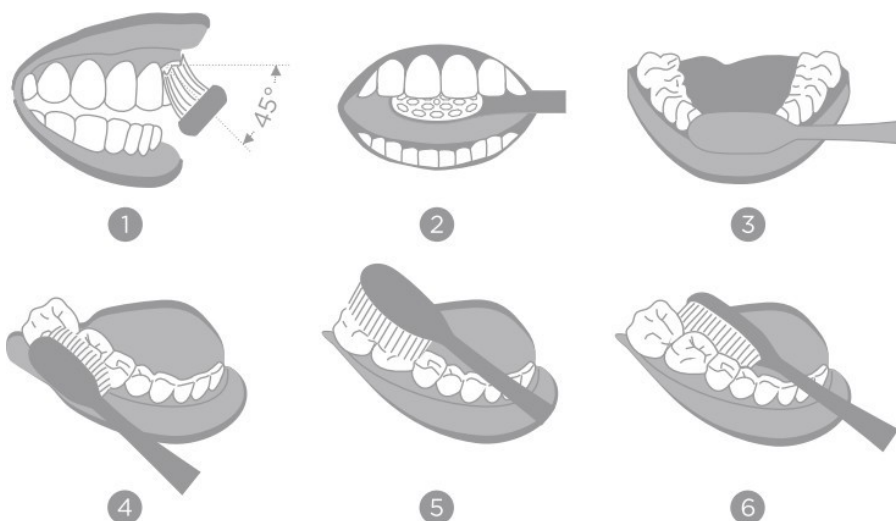


## Odporúčaná technika čistenia zubov

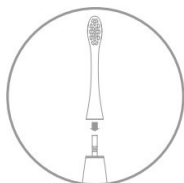
Ústnu dutinu môžeme rozdeliť na 4 kvadranty. Každý kvadrant čistíte 30 s. V každom kvadrante potom venujte 10 s vonkajšej, 10 s vnútornej a 10 s žuvacej plochy zubov. Keľku držte pod uhlom 45°. Čistenie by malo trvať v priemere 2-3 minúty.



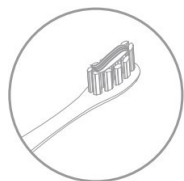
## Odporúčaná technika pre rôzne oblasti zubov



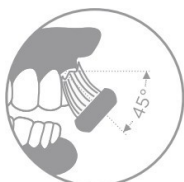
## Pokyny k obsluhu



1. Nasadíte hlavicu na telo zubnej kefky. Medzi hlavicou a telom zachovajte medzeru asi 0,5 mm, aby mohla hlavicu správne fungovať.



2. Naneste pastu na štetiny, navlhčíte a vložte do úst pred zapnutím kefky. Tým zabránite rozstriednutiu zubnej pasty.



3. Snažte sa udržať uhol cca 45° od línie ďasien, a pohybujte kefkou pomaly a dôkladne.



4. Držte rukoväť zubnej kefky a pomaly s ňou pohybujte krúživými pohybmi. Na kefku príliš netlačte.



5. Po čistení kefku dôkladne opláchnite a vypláchnite si ústa čistou vodou.

## Nabíjanie

0 % – 95 %, kontrolka napájania bliká.

95 % – 100 %, kontrolka napájania svieti.

Pred prvým použitím nabite.

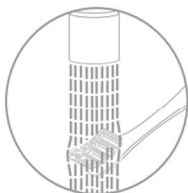
Ak je nabitie batérie nižšie ako 5% a bliká červená kontrolka, kefku nabite.

### Poznámka:

Na nabíjanie použite nabíjačku USB 5 V/1 A, alebo nabíjačku mobilného telefónu 5 V/2 A. (napríklad nabíjačku na iPhone, nabíjačku na tablet atď.). Ak je nabíjací prúd nižší ako 1 A, čas nabíjania sa môže predĺžiť. Ak je napätie nabíjačky vyššie ako 5 V, môže dôjsť k poškodeniu nabíjacieho obvodu.

V prípade problémov prístroj nerozoberajte a vstavanú batériu neopravujte. V prípade poškodenia sa obráťte na autorizovaný servis.

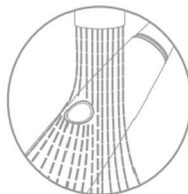
## Čistenie a údržba



### Čistenie hlavice kefy

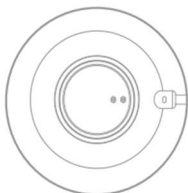
Po každom použití vyčistite hlavicu kefy a nechajte vysušiť.

Neťahajte za štetiny, pretože to môže spôsobiť deformáciu hlavy kefy.



### Čistenie tela kefy

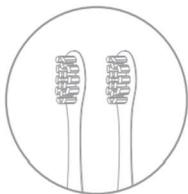
Povrch rukoväte umyte čistou vodou, utrite mäkkou handričkou a vysušte na vzduchu. Na gumový tesniaci krúžok netlačte ostrými, alebo kovovými predmetmi, aby nedošlo k jeho poškodeniu.



### Čistenie nabíjačky

Znečistené časti nabíjačky utrite mäkkou suchou handričkou.

Pred čistením nabíjačky vytiahnite zástrčku batérie zo zásuvky.



### Výmena hlavice

Zubní lekári odporúčajú vymeniť hlavicu každé 2 až 3 mesiace.

## Technické údaje

Názov produktu	Sonická zubná kefka Oclean
Názov modelu	Oclean Air 2
Vstupný výkon	2,5 W
Vstup	5 V = 0,5 A
Nabíjanie	USB nabíjanie
Štandardné nabíjanie	DC 5 V/1 A alebo viac
Výdrž batérie	30 dní (*)
Kapacita batérie	800 mAh (**)
Čas nabíjania	2,5 hodiny (***)
Štandard	GB 4706.1-2005 GB4706.59-2008

\* Pri čistení dvakrát denne po dobu 2 minút s nízkou intenzitou čistenia.

\*\* Teoretický rozsah batérie sa pohybuje  $\pm 50$  mAh.

\*\*\* Odporúča sa používať nabíjačku s USB 5 V  $\pm$  0,5 A.

## Bežné problémy a ich riešenie

Nižšie sú uvedené niektoré bežné problémy, s ktorými sa užívatelia môžu stretnúť pri používaní zubnej kefky. Pred kontaktovaním odborného popredajného servisu vykonajte nasledujúce spôsoby riešenia problémov.

### 1. Intenzita vibrácií je slabá

Možné problémy:

- Na kefku príliš tlačíte.
- Medzera medzi hlavicou a telom kefky je príliš malá alebo príliš veľká.

Riešenie:

- Vytiahnite hlavicu kefky z tela alebo ju jemne zatlačte dovnútra, pričom medzi hlavicou kefky a telom nechajte dostatočný priestor.

### 2. Zubná kefka vydrží krátku dobu

Možné problémy:

- Nabíjacia stanica nie je v kontakte s nabíjacou plochou tela a mohlo dôjsť k nesprávnemu nabíjaniu, čo je možné zistiť aj pomocou LED indikátora.
- Nedostatočné nabitie batérie.

Riešenie:

- Vyčistite nabíjaciu stanicu a nabíjaciu plochu kefky.
- Nabíjajte dlhšiu dobu.

Ak stále svieti červený indikátor, obráťte sa na oficiálne autorizované stredisko spoločnosti Oclean.

### 3. Kefka nefunguje

Možný problém:

- Nedostatočné nabitie batérie.

Riešenie:

- Nabite zubnú kefku.

Ak je prvý pokus neúspešný, obráťte sa na oficiálne centrum podpory spoločnosti Oclean.

## Záručné podmienky

Na nový výrobok sa vzťahuje 2-ročná záruka. V prípade potreby opravy alebo iného servisu počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, pričom je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

**Za porušenie záruky, pre ktoré nie je možné uznať reklamáciu, sa považuje:**

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku v dôsledku živelnej pohromy, zásahu neoprávnenej osoby alebo mechanického zavinenia kupujúceho (napr. počas prepravy, čistenia nesprávnymi prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), nesprávne napájacie alebo vstupné napätie a nesprávna polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku oproti zakúpenému dizajnu alebo použiť neoriginálne diely.

## Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (domácnosti)

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný komunálny odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EU). Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou odpadu z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste.

## EU vyhlásenie o zhode

### Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Distribútor:

BELdental, s.r.o.

Sídlo spoločnosti: Mojmírovců 799/45, 709 00 Ostrava-Mariánské Hory, Česká republika

IČ: 28570219

Dovozca: UAB Mbrush Krokuvos 13, Vilnius, Litva

### Predmet vyhlásenia:

Názov: Oclean sonická zubná kefka

Model: Oclean Air 2

**Uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normami použitými na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smerniciach:**

Smernica 2014/30/EU Smernica 2014/35/EU

Smernica 2011/65/EU v znení smernice 2015/863/EU

